

WIDEX **UNIQUE™**

NÁVOD NA POUŽÍVANIE
SÉRIA WIDEX UNIQUE™

Model U-FM
Za ucho



WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

VÁŠ NAČŮVACÍ PRÍSTROJ WIDEX®

(Vyplní ušný lékař)

Séria Vášho načúvacieho prístroja:

PROGRAMY

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Univerzálny | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Ticho | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Ruch z dopravy | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Ruch mesta | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Párty | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Hudba | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |

ŠPECIÁLNE PROGRAMY

- | | |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Zen | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
| <input type="checkbox"/> Telefón | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |

PROGRAMY S INTELIGENTNÝM AUTOMATICKÝM PREPÍNANÍM

- | | |
|-------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Zen+ | <input type="checkbox"/> Rozšírenie počutelnosti |
|-------------------------------|--|
-

PROGRAMY S INTELIGENTNÝM AUTOMATICKÝM PREPÍNANÍM

Telefón+

Rozšírenie počuteľnosti

POZNÁMKA

Názvy programov v tabuľke sú predvolené. Ak ste sa rozhodli použiť niektoré z iných dostupných názvov, do tabuľky napíšte nové názvy. Takto budete vždy vedieť, aké programy máte vo svojich načúvacích prístrojoch.

POZNÁMKA

Skôr, než začnete načúvací prístroj používať, si dôkladne prečítajte túto príručku a príručku „Ušné sady pre načúvacie prístroje Widex“.

OBSAH

VÁŠ NAČŮVACÍ PRÍSTROJ WIDEX.....	6
Víta Vás zariadenie Widex.....	6
Pohľad na Váš načúvací prístroj.....	6
Dôležité bezpečnostné informácie.....	7
NAČŮVACÍ PRÍSTROJ.....	9
Indikácie na použitie.....	9
Účel použitia.....	9
Batéria.....	9
Indikácia vybitej batérie.....	10
Výmena batérie.....	10
Zvukové signály.....	11
Strata druhého načúvacieho prístroja	12
Ako rozpoznať pravý od ľavého.....	12
Zapínanie a vypínanie načúvacieho prístroja.....	12
Nasadenie a vyberanie načúvacieho prístroja.....	13
Vyberanie načúvacieho prístroja.....	13
Programy.....	14
Program Zen.....	16
Program a nastavenie zvuku.....	16
Používanie telefónu s načúvacím prístrojom.....	17

ČISTENIE	18
Nástroje.....	18
Čistenie načúvacieho prístroja.....	18
VOLITELNÉ PRÍSLUŠENSTVO	20
RIEŠENIE PROBLÉMOV	21
PRÁVNE INFORMÁCIE	23
Smernice ES.....	23
Smernica 2014/53/EÚ.....	23
Informácie týkajúce sa likvidácie.....	23
Prehlásenie k nariadeniu FCC a IC.....	23
Prehlásenie k nariadeniu FCC a IC.....	26
SYMBOLY	29
ZÁRUČNÝ LIST	31

VÁŠ NAČŮVACÍ PRÍSTROJ WIDEX

Víta Vás zariadenie Widex

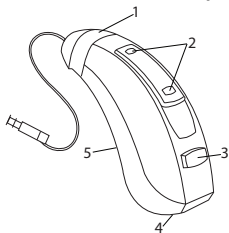
Blahoželáme k Vášmu novému načúvaciemu prístroju.

Používajte svoj načúvací prístroj pravidelne, aj keď Vám bude nejaký čas trvať si na neho zvyknúť. Nepravidelné používanie načúvacieho prístroja zvyčajne neprináša maximálny možný prínos.

POZNÁMKA

Načúvací prístroj a jeho príslušenstvo nemusia vyzeráť presne tak, ako znázorňujú obrázky v tejto brožúre. Taktiež si vyhradujeme právo podľa potreby vykonať akékoľvek zmeny.

Pohľad na Váš načúvací prístroj



1. Ušná sada
2. Otvory mikrofónu
3. Tlačidlo
4. Kryt batérie s výstupkom na necht
5. Označenie pravej a ľavej strany

Dôležité bezpečnostné informácie

Než začnete načúvací prístroj používať, dôkladne si prečítajte tieto stránky.



Načúvacie prístroje a batérie môžu byť nebezpečné v prípade prehltnutia alebo nesprávneho použitia. Prehltnutie alebo nesprávne použitie môže spôsobiť vážny úraz alebo dokonca usmrtenie. V prípade prehltnutia ihneď vyhľadajte lekára.



Keď načúvací prístroj nepoužívate, vyberte si ho z uší. Tak pomôžete odvetrávať zvukovod ucha a obmedzíte vznik jeho infekcie.



Ak sa domnievate, že by ste mohli mať infekciu ucha, kontaktujte ihneď svojho lekára alebo ušného lekára.



Pred sprchovaním, plávaním alebo použitím fénu na vlasy vyberte načúvací prístroj z uší.



Počas aplikácie parfému, spreja, gélov, pleťovej vody alebo krému načúvací prístroj nenoste.



Nesušte načúvací prístroj v mikrovlnnej rúre – zničil by sa.



Nikdy nepoužívajte načúvacie prístroje iných osôb a nedovoľte, aby oni používali Váš, mohlo by dôjsť k poškodeniu Vášho sluchu.



Nikdy nepoužívajte načúvacie prístroje v prostredí, kde môžu byť prítomné výbušné plyny, napr. v baniach a pod.



Uchovávajte načúvacie prístroje, ich súčasti, doplnky a batérie mimo dosahu detí.



Nikdy sa nepokúšajte otvoriť alebo opraviť načúvací prístroj sami. Ak potrebujete svoj načúvací prístroj opraviť, obráťte sa na svojho ušného lekára.



Vaše načúvacie prístroje obsahujú rádiodokomunikačnú technológiu. Vždy si prezrite prostredie, v ktorom ich používate. Ak sú aplikované nejaké obmedzenia použitia, musíte vykonať vhodné bezpečnostné opatrenia.



Váš načúvací prístroj je veľmi silný a môže vydávať zvuky, ktoré prekročujú hladinu 132 dB. Hrozí preto riziko poškodenia zostávajúceho sluchu.



Nevystavujte načúvacie prístroje extrémnym teplotám ani vysokej vlhkosti a ak zvlhnú alebo sa príliš spotíte, rýchlo ich osušte.

Váš načúvací prístroj je potrebné skladovať a prepravovať pri teplotách medzi -20 °C až +55 °C (-4 °F až 131 °F) a pri relatívnej vlhkosti 10 % – 95 %.

Vaše načúvacie prístroje sú navrhnuté tak, aby pracovali v rozsahu teploty 0 °C (32 °F) až 50 °C (122 °F), relatívnej vlhkosti 10 % – 95 % a atmosférického tlaku 750 až 1 060 mBar.

Dokumenty s technickými údajmi a ďalšie informácie o Vašich načúvacích prístrojoch nájdete na stránke: <http://global.widex.com>.

NAČŮVACÍ PRÍSTROJ

Indikácie na použitie

Načúvacie prístroje sú určené pre osoby staršie ako 36 mesiacov s poruchou sluchu v rozsahu od minimálnej (0 dB HL) po ťažkú poruchu sluchu (až 95 dB HL) a v konfiguráciách pre úplnú stratu sluchu.

Musí ich nastaviť licencovaný ušný lekár (audiológ, špecialista na sluchové pomôcky, otolaryngológ) so skúsenosťami v sluchovej rehabilitácii.

Účel použitia

Načúvacie prístroje sú určené na použitie ako zosilňovače vzdušného vedenia zvuku pri každodennom načúvaní. Načúvacie prístroje môžu byť vybavené programom Zen, ktorého účelom je poskytnúť uvoľňujúce zvukové pozadie (t. j. hudbu/zdroj šumu) dospelým osobám, ktoré si želajú počúvať takéto pozadie v tichosti.

Batéria

Do načúvacieho prístroja používajte batériu **typu zinok-vzduch, veľkosť 312**.

Vždy použite čerstvú, novú batériu, ktorá odpovedá batérii odporúčenej Vaším ušným lekárom.

POZNÁMKA

Pred vložením batérie do načúvacieho prístroja skontrolujte, či je batéria úplne čistá a nie sú na nej žiadne zvyšky. Inak načúvací prístroj nemusí fungovať podľa očakávaní.



Batérie do načúvacieho prístroja sa nikdy nepokúšajte znovu dobíjať, pretože by mohli vybuchnúť.



Pri skladovaní načúvacích prístrojov v nich nikdy nenechávajte vybité batérie. Mohli by vytiecť a Váš načúvací prístroj zničiť.



Použitú batériu zlikvidujte podľa informácií na obale a poznačte si dátum expirácie.

Indikácia vybitej batérie

Keď je batéria vybitá, ozve sa zvukový signál. Ak sa však batéria vybije náhle, môže sa vybiť bez varovania. Odporúčame preto nosiť pri sebe všade náhradnú batériu.

Výmena batérie

Ak chcete vymeniť batériu, postupujte nasledovne:



Stiahnite lepiaci štítok z novej batérie a uistite sa, že na nej nezostal zvyšok lepidla. Nechajte ju 60 sekúnd „dýchať“.



Pomocou výstupku na necht otvorte dvierka batérie a vyberte starú batériu.



Teraz do puzdra podľa obrázka vložte novú batériu. Zavrite puzdro. Ak ho nie je možné ľahko zavrieť, batéria nie je umiestnená správne. Ak načúvací prístroj niekoľko dní nepoužívate, batériu vyberte.

POZNÁMKA

Dávajte pozor, aby ste načúvací prístroj nepustili na zem – vždy ho pri výmene batérie držte nad mäkkým povrchom.

Zvukové signály

Váš načúvací prístroj vydáva zvuky, aby Vás informoval o aktivovaní určitých funkcií alebo o tom, že ste zmenili programy. Tieto zvuky môžu byť hovorené správy alebo tóny, a to podľa Vašich potrieb a preferencií.

Program 1	Správa/jedno krátke pípnutie
Program 2	Správa/dve krátke pípnutia
Program 3	Správa alebo tri krátke pípnutia
Program 4	Správa/jedno krátke a jedno dlhé pípnutie
Program 5	Správa/jedno dlhé a dve krátke pípnutia
Zen+	Správa/tón

Ak tieto zvukové signály nepotrebujete, požiadajte svojho ušného lekára o ich vypnutie.

Strata druhého načúvacieho prístroja

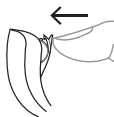
(Dostupné len pre série 440)

Váš ušný lekár môže vo Vašom načúvacom prístroji zapnúť funkciu, ktorá Vás varuje zakaždým, keď dôjde ku strate kontaktu s načúvacím prístrojom na druhom uchu. Vo svojom uchu budete počuť hovorenú správu.

Ako rozpoznať pravý od ľavého

Načúvací prístroj pre pravé ucho má červenú značku. Načúvací prístroj pre ľavé ucho má modrú značku.

Zapínanie a vypínanie načúvacieho prístroja



Ak chcete načúvací prístroj vypnúť, zavrite kryt batérie. Ak Váš ušný lekár túto funkciu nedeaktivoval, vydá načúvací prístroj zvukový signál označujúci jeho zapnutie.



Ak chcete načúvací prístroj vypnúť, stlačte kryt batérie smerom dolu.

POZNÁMKA

Zapnutie načúvacieho prístroja môžete taktiež overiť uchopením do dlaní. Ak je zapnutý, zapíska. Nezabudnite načúvací prístroj vypnúť, keď ho nepoužívate.

Nasadenie a vyberanie načúvacieho prístroja



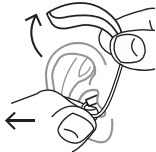
1. Pridržte spodnú časť hadičky a vložte individuálnu ušnú koncovku do ucha. Môžete si pomôcť ťahaním ušnice hore a dole.
2. Umiestnite načúvací prístroj za ucho. Načúvací prístroj by mal pohodlne sedieť na uchu, tesne priliehajú k hlave.

Načúvací prístroj je možné spojiť s niekoľkými rôznymi typmi ušných sád. Ďalšie informácie o Vašej ušnej sade nájdete v samostatnej príručke k nej.

POZNÁMKA

Ak Vám načúvací prístroj nie je príjemný alebo ak dobre nesedí, spôsobuje podráždenie, sčervenanie a pod., kontaktujte svojho ušného lekára.

Vyberanie načúvacieho prístroja



Začnite zložením načúvacieho prístroja spoza ucha. Pridržte spodnú časť hadičky a opatrne vytiahnite ušnú koncovku zo zvukovodu.

Programy

PROGRAMY	POUŽITIE
Univerzálny	Pre každodenné použitie
Ticho	Špeciálny program na počúvanie v tichých prostrediach
Ruch z dopravy	Na počúvanie v situáciách s hlukom od áut, vlakov a pod.
Ruch mesta	Na počúvanie v situáciách s meniacou sa hladinou hlasitosti (v supermarketoch, hlučnom pracovnom prostredí a pod.)
Párty	Na počúvanie v situáciách, keď rozpráva veľa ľudí naraz
Hudba	Na počúvanie hudby
ŠPECIÁLNE PROGRAMY	POUŽITIE
Zen	Prehráva tóny alebo ruch ako relaxačný zvuk na pozadí.
Telefón	Tento program je vytvorený na počúvanie telefónnych rozhovorov.

PROGRAMY S INTELIGENT- NÝM AUTOMATICKÝM PREPÍ- NANÍM

POUŽITIE

Zen+

Tento program je podobný ako Zen, ale umožňuje počúvať rôzne typy tónov alebo ruchu.

Telefón+

Tento program Vás nechá počúvať telefón a zabráni počúvaniu okolitých zvukov. Jeden z Vašich načúvacích prístrojov prenáša telefónny hovor do druhého, takže môžete počúvať oboma ušami.

POZNÁMKA

Názvy programov v zozname sú predvolené. Váš ušný lekár môže tiež vybrať názov programu z predvoleného zoznamu. Potom je pre Vás ešte jednoduchšie vybrať správny program v každej posluchovej situácii.

POZNÁMKA

V načúvacom prístroji môžete mať iba jeden program s inteligentným automatickým prepínaním (SmartToggle). Podľa druhu Vašej straty sluchu môže Váš ušný lekár aktivovať funkciu rozšírenej počuteľnosti. Opýtajte sa svojho ušného lekára, či by to pre Vás mohlo predstaviť prínos. Ak sa časom Vaše potreby a preferencie menia, môže Váš ušný lekár ľahko zmeniť výber Vášho programu.

Program Zen

Načúvaci prístroj sa môže dodávať s jedinečným voliteľným programom počúvania nazvaným Zen. Vytvára zvukové tóny (a niekedy rýchly šum) v pozadí.



Ak vnímate zníženie hlasitosti alebo tolerancie zvukov či nejasnú reč alebo zhoršovanie ušných šelestov, obráťte sa na svojho ušného lekára.



Používanie programu Zen program môže rušiť počúvanie každodenných zvukov vrátane reči. Nemali by ste ho používať, ak je dôležité, aby ste takéto zvuky počuli. Vtedy prepnite načúvaci prístroj na iný program než Zen.

Program a nastavenie zvuku

Ak máte dva načúvacie prístroje, tlačidlo môžete naprogramovať rôznymi spôsobmi:

Ako tlačidlo programu:

Ak chcete zmeniť program, len stlačte tlačidlo. Ak chcete vstúpiť do programu s inteligentným automatickým prepínaním (SmartToggle) alebo z nich odísť, stlačte a podržte tlačidlo dolu dlhšie ako jednu sekundu (toto nastavenie je voliteľné). Keď vstúpite do programu s inteligentným automatickým prepínaním (SmartToggle), môžete meniť medzi rôznymi typmi štýlov Zen krátkymi stlačeniami tlačidla.

Ako tlačidlo prispôsobenia zvuku:

Stlačením tlačidla na pravom načúvacom prístroji pridáte počuteľnosť a hlasitosť. Ak potrebujete znížiť hlasitosť alebo chcete väčšie pohodlie, stlačte tlačidlo na ľavom načúvacom prístroji.

Dlhé stlačenie tlačidla na ktoromkoľvek načúvacom prístroji stlmí zvuk alebo ho aktivuje (toto nastavenie je voliteľné).

Ako kombinované tlačidlo programu a prispôsobenia zvuku:

Ak máte túto možnosť, stlačte tlačidlo na pravom načúvacom prístroji, ak chcete pridať počuteľnosť a hlasitosť. Ak potrebujete znížiť hlasitosť alebo chcete väčšie pohodlie, stlačte tlačidlo na ľavom načúvacom prístroji. Dlhé stlačenie tlačidla na ktoromkoľvek načúvacom prístroji zmení program.

Ak máte len jeden načúvací prístroj, krátke stlačenie zmení program a dlhé stlačenie Vám umožní prístup k programom s inteligentným automatickým prepínaním (SmartToggle).

Používanie telefónu s načúvacím prístrojom

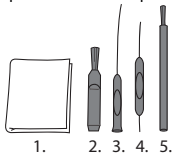


Pri používaní držte telefón pri hlave šikmo nad uchom, nie priamo oproti uchu.

ČISTENIE

Nástroje

Spolu s načúvacím prístrojom dostanete nasledujúce čistiace nástroje:



1. Utierka
2. Kefka
3. Dlhý nástroj na odstraňovanie ušného mazu
4. Krátky nástroj na odstraňovanie ušného mazu
5. Magnet batérie

Čistenie načúvacieho prístroja

Ak budete svoj načúvací prístroj čistiť každý deň, bude fungovať efektívnejšie a jeho nosenie bude príjemnejšie.



Utrite ho mäkkou utierkou (napr. utierkou, ktorú ste dostali od svojho ušného lekára).

Ak sú otvory mikrofónu stále zanesené, poraďte sa so svojím ušným lekárom.

Ak načúvací prístroj zvlhne alebo sa príliš spotí, ihneď ho osušte. Niektorí ľudia používajú špeciálny odvlhčovač ako Widex Dry-Go, aby im pomáhal udržať ich načúvacie prístroje suché a čisté. Spýtajte sa svojho ušného lekára/odborníka na načúvacie prístroje, či by to pre Vás bolo vhodné.

Nechajte puzdro na batériu otvorené, aby sa načúvaci prístroj vyvetral. Informácie o čistení ušnej sady nájdete v jej príručke.



Na čistenie načúvacieho prístroja nepoužívajte žiadnu tekutinu ani dezinfekciu.



Každý deň po použití načúvaci prístroj očistite a skontrolujte, či je v poriadku. Ak sa načúvaci prístroj počas nosenia rozbije a vo zvukovode Vám ostanú malé úlomky, obráťte sa na svojho lekára. Nikdy sa nepokúšajte vybrať úlomky sami.

VOLITELNÉ PRÍSLUŠENSTVO

K načúvaciemu prístroju môžete používať množstvo voliteľného príslušenstva. Aby ste zistili, či by pre Vás bolo používanie tohto príslušenstva užitočné, opýtajte sa svojho ušného lekára.

Názov	Použitie
RC-DEX	dialkový ovládač
TV-DEX	na počúvanie televízie a zvuku
PHONE-DEX	na jednoduché použitie pevnej linky
FM+DEX	na príjem zvuku a FM signálov
UNI-DEX	na pripojenie načúvacích prístrojov k mobilným telefónom
CALL-DEX	na jednoduché bezdrôtové pripojenie k mobilným telefónom
COM-DEX	na bezdrôtové pripojenie k mobilným telefónom a iným zariadeniam prostredníctvom rozhrania Bluetooth
COM-DEX Remote Mic	pomáha používateľom načúvacích prístrojov rozoznať reč v náročných posluchovej situáciách

Dostupné len v niektorých krajinách.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Tieto stránky obsahujú rady, ako riešiť situácie, keď načúvací prístroj prestane fungovať alebo nefunguje podľa očakávaní. Ak problém pretrváva, obráťte sa na svojho ušného lekára.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Načúvací prístroj nevydáva žiadne zvuky	Nie je zapnutý	Skontrolujte, či je puzdro na batériu úplne zatvorené
	Batéria nefunguje	Vložte novú batériu
Hlasitosť načúvacieho prístroja nie je dostatočná	Ucho je zanesené ušným mazom	Obráťte sa na svojho lekára
	Váš sluch sa mohol zmeniť	Obráťte sa na svojho ušného lekára/lekára
Načúvací prístroj neustále písa	Ucho je zanesené ušným mazom	Obráťte sa na svojho lekára
Vaše dva načúvacie prístroje nie sú zosynchronizované	Spojenie medzi načúvacími prístrojmi sa prerušilo	Vypnite ich a znovu zapnite

Problém	Možná příčina	Riešenie
Načúvacie prístroje nereagujú na príslušnú zmenu nastavenia hlasitosti alebo programu vykonanú na ovládacom zariadení	<p>a. Zariadenie sa používa mimo oblasti prevádzkového dosahu</p> <p>b. V blízkosti sa nachádza zdroj silného elektromagnetického rušenia</p> <p>c. Zariadenie a načúvacie prístroje nie sú spárované</p>	<p>a. Zariadenie presuňte bližšie k načúvacím prístrojom.</p> <p>b. Vzdialte sa od známeho zdroja EM rušenia.</p> <p>c. Vykonajte spoločne s ušným lekárom kontrolu, aby ste sa uistili, že zariadenie je spárované s načúvacími prístrojmi</p>
Z načúvacích prístrojov znie „prerušovaná“ reč (zapínanie a vypínanie) alebo nie je počuť žiadnu reč (stlmenie) z prenášajúceho načúvacieho prístroja.	<p>a. V jednom z načúvacích prístrojov je vybitá batéria.</p> <p>b. V blízkosti sa nachádza zdroj silného elektromagnetického rušenia</p>	<p>a. Vymeňte batériu v jednom alebo oboch načúvacích prístrojoch</p> <p>b. Vzdialte sa od známych zdrojov rušenia</p>

POZNÁMKA

Tieto informácie platia len pre načúvací prístroj. Pozrite si užívateľskú príručku "Ušné sady pre načúvacie prístroje Widex", kde nájdete informácie špecifické pre Vašu ušnú sadu. Ak problémy pretrvávajú, obráťte sa na svojho ušného lekára.

PRÁVNE INFORMÁCIE

Smernice ES

Smernica 2014/53/EÚ

Spoločnosť Widex A/S týmto vyhlasuje, že zariadenie U-FM je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Zariadenie U-FM obsahuje rádiový vysielač pracujúci na frekvencii 10,6 MHz, -54 dB μ A/m @10 m.

Kópiu vyhlásenia o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ nájdete na stránke:

[Http://global.widex.com/doc](http://global.widex.com/doc)



N26346

Informácie týkajúce sa likvidácie

Nevyhadzujte načúvacie prístroje, ich súčasti ani batérie spolu s bežným komunálnym odpadom.

Načúvacie prístroje, ich príslušenstvo a batérie sa majú likvidovať v zberniach odpadu z elektrických a elektronických zariadení alebo odovzdať ušnému lekárovi či odborníkovi na načúvacie prístroje, ktorý zaistí ich bezpečnú likvidáciu.

Prehlásenie k nariadeniu FCC a IC

FCC ID: TTY-UFM

IC: 5676B-UFM

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Wi-dex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Prehlásenie k nariadeniu FCC a IC

FCC ID: TTY-UFM

IC: 5676B-UFM

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

POZNÁMKA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

POZNÁMKA

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

SYMBOLY

Symbody používané spoločnosťou WIDEX A/S pri označovaní zdravotných pomôcok (štitky/IFU/atď.)

Symbol Názov/Popis



Výrobca

Názov a adresa výrobcu produktu sú uvedené vedľa symbolu. V prípade potreby tiež môže byť uvedený dátum výroby.



Katalógové číslo

Katalógové číslo (číslo položky) produktu.



Pred použitím si prečítajte návod

Návod na používanie obsahuje dôležité upozornenia (varovania/bezpečnostné opatrenia) a je nutné si ho pred použitím produktu preštudovať.



Varovanie

Text označený symbolom varovania je nutné pred použitím produktu preštudovať.



Označenie WEEE

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu. Ak je výrobok nutné zlikvidovať, musí byť odoslaný na určené zberné miesto na recykláciu a obnovu, aby sa zabránilo riziku poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok.

Symbol **Názov/Popis**



Označenie CE

Produkt vyhovuje požiadavkám uvedeným v európskych smerniciach, ktoré sa týkajú označenia CE.



Značka RCM

Produkt vyhovuje požiadavkám predpisov pre elektrickú bezpečnosť, elektromagnetickú kompatibilitu a rádiové spektrum, ktoré platia pre produkty dodávané na austrálsky a novozélandský trh.

ZÁRUČNÝ LIST

Na načúvací prístroj platí záručná doba 24 mesiacov od dátumu jeho predaja. Záruka neplatí pri poškodení načúvacieho prístroja nevhodným zaobchádzaním alebo používaním. Záruka neplatí ani v prípade, ak boli na prístroji vykonané neodborné zásahy. Záruka sa nevzťahuje na batérie.

Model načúvacieho prístroja:

Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Meno vlastníka načúvacieho prístroja:

Distribútor pre SR:

WIDEX – SLOVTON Slovakia s.r.o.

Revolučná 19, 821 04 Bratislava

tel: 02/4329 4562, e-mail: info@widex-slovton.sk

WIDEX – SLOVTON, Kuzmányho 2, 974 01 Banská Bystrica

tel: 048/415 10 54, e-mail: info.bb@widex-slovton.sk

WIDEX – SLOVTON, Kováčska 65, 040 01 Košice

tel: 055/625 33 52, e-mail: info.ke@widex-slovton.sk

www.widex-slovton.sk

www.widex.sk



WIDEX A/S

Nymoellevvej 6, DK-3540 Lyngø, Dánsko

<https://www.global.widex.com>

CE 0459

Číslo príručky:

9 514 0329 021 #04

Vydanie:

2019-03

